

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 1987

Ausgegeben am 7. April 1987

48. Stück

122. Vereinbarung zwischen dem Bundesminister für Verkehr der Bundesrepublik Deutschland und dem Bundesminister für öffentliche Wirtschaft und Verkehr der Republik Österreich nach Rn. 2010 des ADR über die Beförderung von Stickstoff der Klasse 2, Ziffer 1 a), in Hydrospeichern
123. Vereinbarung zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung der Italienischen Republik über die Festlegung der Zone für die Durchführung der Grenzübergang am Grenzübergang Timmelsjoch/Passo del Rombo
124. Vereinbarung zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung der Italienischen Republik über die Festlegung von Zonen für die Durchführung der Grenzübergang am Grenzübergang Brenner/Brennero (Straße)

122.

(Übersetzung)

Accord

entre le Ministre Fédéral des Transports de la République Fédérale d'Allemagne et le Ministre Fédéral de l'Economie Publique et des Transports de la République d'Autriche au titre du marginal 2010 de l'ADR relatif au transport d'azote de la classe 2, chiffre 1 a) dans des hydroaccumulateurs

(1) Par dérogation aux prescriptions des marginaux 2200, 2201, 2203, 2212 et 2222 de l'annexe A de l'ADR l'azote de la classe 2, chiffre 1 a) peut également être transporté dans les conditions suivantes par transports routiers dans des récipients nommés hydroaccumulateurs:

1. Emballage

1.1 Les récipients doivent, en ce qui concerne le matériau, la construction, l'équipement et le marquage, correspondre à des dispositions techniques reconnues par l'autorité compétente.

1.2 Les récipients seront emballés dans des caisses en bois naturel (Code 4C1), en contre-plaqué (Code 4D), en bois reconstitué (Code 4F), en carton (Code 4G) ou en plastique — non réutilisable — (Code 4H1) servant d'emballage extérieur et qui doivent être conformes à l'appendice A.5 de l'annexe A de l'ADR.

2. Epreuve du type de construction

L'aptitude des emballages avec emballage(s) intérieur(s) doit être prouvée au moyen d'une épreuve du type de construction effectuée conformément aux prescriptions de l'appendice

Vereinbarung

zwischen dem Bundesminister für Verkehr der Bundesrepublik Deutschland und dem Bundesminister für öffentliche Wirtschaft und Verkehr der Republik Österreich nach Rn. 2010 des ADR über die Beförderung von Stickstoff der Klasse 2, Ziffer 1 a), in Hydrospeichern

(1) Abweichend von den Vorschriften der Rn. 2200, 2201, 2203, 2212 und 2222 der Anlage A des ADR darf Stickstoff der Klasse 2, Ziffer 1 a), auch in als Hydrospeicher bezeichneten Gefäßen unter folgenden Bedingungen im Straßenverkehr befördert werden:

1. Verpackung

1.1 Die Gefäße müssen hinsichtlich Werkstoff, Bau, Ausrüstung und Kennzeichnung einem technischen Regelwerk entsprechen, das von der zuständigen Behörde anerkannt ist.

1.2 Die Gefäße sind in Kisten aus Naturholz (Typ 4C1), aus Sperrholz (Typ 4D), aus Holzfaserverwerkstoffen (Typ 4F), aus Pappe (Typ 4G) oder aus Schaumstoffen — nicht wiederverwendbar — (Typ 4H1) gemäß Anhang A.5 zur Anlage A des ADR als Außenverpackung zu verpacken.

2. Baumusterprüfung

Die Eignung der Verpackungen mit Innenverpackung(en) muß durch eine Baumusterprüfung nach den Vorschriften des Anhangs A.5 zur Anlage A des ADR nachgewiesen sein. Es

dice A.5 de l'annexe A de l'ADR. Sont applicables les dispositions relatives aux matières du groupe d'emballage II.

sind die Bedingungen für Stoffe der Verpackungsgruppe II anzuwenden.

3. Agrément et marquage

3. Zulassung und Kennzeichnung

3.1 Le type de construction des emballages doit être agréé conformément aux prescriptions visées à l'appendice A.5.

3.1 Die Bauart der Verpackungen muß gemäß Anhang A.5 zugelassen sein.

3.2 Chaque emballage extérieur fabriqué conformément au type de construction agréé doit être marqué selon les prescriptions visées à l'appendice A.5.

3.2 Jede auf Grund der zugelassenen Bauart hergestellte Außenverpackung muß gemäß Anhang A.5 gekennzeichnet sein.

4. Autres prescriptions

4. Sonstige Vorschriften

4.1 Les récipients seront fermés hermétiquement durant le transport.

4.1 Die Gefäße müssen während der Beförderung hermetisch dicht verschlossen sein.

4.2 La pression du gaz rempli à 15° C ne doit pas être supérieure à la pression maximale de service autorisée indiquée sur le récipient et si cette valeur est inférieure, elle ne doit pas dépasser deux tiers (2/3) de la pression d'épreuve pour laquelle le récipient a été calculé et avec laquelle il a été éprouvé.

4.2 Der Druck der Gasfüllung bei 15° C darf den auf dem Gefäß angegebenen, höchstzulässigen Betriebsdruck und, sofern dieser Wert niedriger liegt, zwei Drittel (2/3) des Prüfdrucks, für den das Gefäß bemessen und mit dem es geprüft wurde, nicht überschreiten.

4.3 Au cas où les hydroaccumulateurs sont emballés dans des caisses (en aluminium, pliantes en état vide), des petits conteneurs à rouleaux ou des caisses-palettes à claire-voie, l'emballage extérieur selon 2.2 ci-dessus n'est pas requis:

4.3 Werden die Hydrospeicher in Kisten (in leerem Zustand zusammenfaltbare Kisten aus Aluminium), rollbaren Kleincontainern oder Gitterboxpaletten, verpackt, so kann auf die Außenverpackung gemäß Ziffer 2.2 verzichtet werden, wenn

- lorsque les hydroaccumulateurs seront assujettis avec interposition de matières de remplissage de manière qu'ils ne puissent entrer en contact ni entre eux, ni avec les parois des récipients,
- lorsque supplémentairement un recouvrement résistant approprié (p.ex. panneau en bois) sera fixé sur les hydroaccumulateurs contenus dans des caisses-palettes à claire-voie ouvertes vers le haut.

- die Hydrospeicher durch geeignete Füllstoffe gegen Bewegungen gegeneinander und gegen die Wände der Gefäße gesichert sind,

- bei oben offenen Gitterboxpaletten zusätzlich eine geeignete, widerstandsfähige Abdeckung (zB Holzplatte) auf den Hydrospeichern befestigt wird.

5. Dispositions transitoires

Par dérogation au point 2 de cet accord les emballages extérieurs qui n'ont pas encore été soumis à une épreuve du type de construction pourront également être utilisés jusqu'au 31 décembre 1988 s'ils sont équivalents aux emballages non éprouvés et si cette équivalence a été attestée par l'expéditeur dans le document de transport.

5. Übergangsvorschriften

Abweichend von Ziffer 2 dieser Regelung dürfen bis zum 31. Dezember 1988 auch Außenverpackungen verwendet werden, die noch nicht baumustergeprüft sind, wenn sie baumustergeprüften Verpackungen gleichwertig sind und der Absender die Gleichwertigkeit im Beförderungspapier bescheinigt.

(2) L'expéditeur devra porter dans le document de transport la mention supplémentaire suivante: «Transport convenu aux termes du marginal 2010 de l'ADR.»

(2) Im Beförderungspapier hat der Absender zusätzlich zu vermerken: „Beförderung vereinbart nach Rn. 2010 des ADR.“

(3) Le présent accord s'applique jusqu'à sa révocation par une des Parties contractantes aux trans-

(3) Diese Regelung gilt im Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik

ports effectués entre la République fédérale d'Allemagne et la République d'Autriche.

Österreich bis auf Widerruf durch eine der Vertragsparteien.

Vienne, le 02. 03. 1987

Pour le Ministre Fédéral de l'Economie Publique et des Transports de la République d'Autriche:

Berger

Wien, den 2. 3. 1987

Für den Bundesminister für öffentliche Wirtschaft und Verkehr der Republik Österreich:

Berger

Bonn, le 20. 11. 1986

L'Autorité compétente pour l'ADR de la République fédérale d'Allemagne:

Pour le Ministre fédéral des Transports:

Bredemeier

Bonn, den 20. 11. 1986

Die für das ADR zuständige Behörde der Bundesrepublik Deutschland:

Der Bundesminister für Verkehr:

Im Auftrag

Bredemeier

Vranitzky

123.

Vereinbarung

zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung der Italienischen Republik über die Festlegung der Zone für die Durchführung der Grenzabfertigung am Grenzübergang Timmelsjoch/Passo del Rombo

Die Österreichische Bundesregierung und die Regierung der Italienischen Republik haben gemäß Artikel 2 Absatz 4 des Abkommens vom 29. März 1974 *) zwischen der Republik Österreich und der Italienischen Republik über die nebeneinanderliegenden Grenzabfertigungsstellen und die Grenzabfertigung während der Fahrt folgendes vereinbart:

Artikel 1

Am Grenzübergang Timmelsjoch/Passo del Rombo wird auf österreichischem Staatsgebiet die Zone festgelegt, in der die italienischen Bediensteten berechtigt sind, die Grenzabfertigung vorzunehmen.

Artikel 2

1. Die Zone am Grenzübergang Timmelsjoch/Passo del Rombo umfaßt:

a) die von den Bediensteten beider Staaten gemeinsam benutzte Fläche der Timmelsjoch-Hochalpenstraße, begrenzt

— im Süden durch die Staatsgrenze;

Accordo

tra il Governo Federale d'Austria e il Governo della Repubblica Italiana relativo alla fissazione della zona per i controlli di frontiera al valico di confine del Timmelsjoch/Passo del Rombo

Il Governo Federale d'Austria e il Governo della Repubblica Italiana, per l'attuazione della Convenzione del 29 Marzo 1974 tra la Repubblica Federale d'Austria e la Repubblica Italiana, relativa agli Uffici a controlli nazionali abbinati ed al controllo in corso di viaggio, hanno convenuto in adempimento dell'art. 2 paragrafo 4 punto 3 di detta Convenzione, quanta segue:

Articolo 1

Viene fissata in territorio austriaco, al valico di confine del Timmelsjoch/Passo del Rombo, la zona nella quale gli agenti italiani sono autorizzati ad effettuare i controlli di frontiera.

Articolo 2

1. La zona al valico di confine del Timmelsjoch/Passo del Rombo comprende:

a) l'area della strada d'alta montagna del Timmelsjoch/Passo del Rombo, utilizzata in comune dagli agenti di entrambi gli Stati, delimitata:

— a sud, dal confine di Stato;

*) Kundgemacht in BGBl. Nr. 472/1976

- im Westen und Osten durch den Fahr-
bahnrand;
- im Norden durch die Ein- und Ausreise-
schränken des österreichischen Zollamtes,
ausgenommen die österreichische Abferti-
gungskabine;

b) den von den italienischen Bediensteten allein benützten, auf österreichischem Staatsgebiet gelegenen Teil des italienischen Grenzabfertigungsgebäudes.

2. Der Lageplan der Zone wird in der österreichischen und in der italienischen Grenzabfertigungsstelle angeschlagen.

Artikel 3

Die italienischen Bediensteten werden in Ausübung ihres Dienstes in der Zone ihre Dienstkleidung tragen, falls dies für die jeweiligen Wachkörper vorgesehen ist, und dürfen ihre Dienstwaffen und Ausrüstungsgegenstände mitführen.

Artikel 4

1. Diese Vereinbarung tritt mit dem ersten Tag des dritten auf ihre Unterzeichnung folgenden Monats in Kraft.

2. Sie kann von jeder der beiden Parteien schriftlich auf diplomatischem Weg gekündigt werden und tritt in diesem Fall sechs Monate nach Eingang der Kündigung bei der anderen Partei außer Kraft.

3. Unabhängig vom Fall ihrer Kündigung tritt die Vereinbarung außer Kraft, wenn das Abkommen vom 29. März 1974 zwischen der Republik Österreich und der Italienischen Republik über die nebeneinanderliegenden Grenzabfertigungsstellen und die Grenzabfertigung während der Fahrt außer Kraft tritt.

ZU URKUND DESSEN haben die dazu gehörig Bevollmächtigten diese Vereinbarung unterzeichnet.

GESCHEHEN zu Wien, am 3. März 1987 in zweifacher Urschrift, jede in deutscher und italienischer Sprache, wobei beide Texte in gleicher Weise verbindlich sind.

Für die Österreichische Bundesregierung:
Dr. Gratschmayer

Für die Regierung der Italienischen Republik:
Cantiello G. Battista

- ad est ed ad ovest, dal margine della sede stradale;
- a nord, dalle sbarre di entrata e di uscita dell'Ufficio doganale austriaco con esclusione della cabina per il controllo;

b) la parte dell'edificio situata in territorio austriaco, utilizzato esclusivamente dagli agenti italiani per i controlli di frontiera.

2. La planimetria della zona sarà affissa negli uffici di controllo di frontiera austriaco ed italiano.

Articolo 3

Gli agenti italiani, nell'espletamento delle loro funzioni, indosseranno nella zona l'uniforme di servizio qualora questa sia prevista dai Corpi di appartenenza e potranno portare le armi e gli accessori di servizio.

Articolo 4

1. Il presente Accordo entrerà in vigore il primo giorno del terzo mese successivo a quello in cui è avvenuta la firma.

2. Esso potrà essere denunciato per iscritto, per via diplomatica, da ognuna delle due Parti; in tal caso cesserà di avere effetto sei mesi dopo che la denuncia dell'Accordo sarà stata notificata all'altra Parte contraente.

3. Indipendentemente dalla sua denuncia, l'Accordo perderà validità allorché la Convenzione del 29 marzo 1974 tra la Repubblica d'Austria e la Repubblica Italiana, relativa agli uffici a controlli nazionali abbinati ed al controllo in corso di viaggio cesserà di avere effetto.

IN FEDE DI CHE i Plenipotenziari hanno firmato il presente Accordo.

FATTO a Vienna il 3 marzo 1987 in due esemplari originali nella lingua tedesca e italiana, i due testi facenti egualmente fede.

Per il Governo Federale d'Austria:
Dr. Gratschmayer

Per il Governo della Repubblica Italiana:
Cantiello G. Battista

Die Vereinbarung tritt gemäß ihrem Art. 4 Abs. 1 am 1. Juni 1987 in Kraft.

Vranitzky

124.

Vereinbarung

zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung der Italienischen Republik über die Festlegung von Zonen für die Durchführung der Grenzabfertigung am Grenzübergang Brenner/Brennero (Straße)

Die Österreichische Bundesregierung und die Regierung der Italienischen Republik haben gemäß Artikel 2 Absatz 4 Ziffer 3 des Abkommens vom 29. März 1974 *) zwischen der Republik Österreich und der Italienischen Republik über die nebeneinanderliegenden Grenzabfertigungsstellen und die Grenzabfertigung während der Fahrt folgendes vereinbart:

Artikel 1

Am Grenzübergang Brenner/Brennero (Straße) werden auf österreichischem und italienischem Staatsgebiet Zonen festgelegt, in denen die österreichischen und italienischen Bediensteten berechtigt sind, die Grenzabfertigung vorzunehmen.

Artikel 2

1. Die Zonen am Grenzübergang Brenner/Brennero (Straße) umfassen:

- a) auf italienischem Staatsgebiet:
 - aa) die von den Bediensteten beider Staaten gemeinsam benützte Fläche der Staatsstraße 12, begrenzt
 - im Westen durch die Staatsgrenze;
 - im Süden durch eine gedachte gerade Linie, die, ausgehend vom Grenzstein e-50, in gerader Fortsetzung der Staatsgrenze zwischen den Grenzsteinen e-49 und e-50 bis zur östlichen Begrenzung der Staatsstraße 12 reicht;
 - im Osten durch einen Bogen, der der östlichen Begrenzung der Staatsstraße 12 folgend in Richtung Norden bis zum Schnittpunkt mit der gedachten geraden Verlängerung der Südfront des österreichischen Inselzollamtsgebäudes verläuft;
 - im Norden durch die vorangeführte gedachte gerade Verlängerung, die, ausgehend vom Schnittpunkt mit der östlichen Begrenzung der Staatsstraße 12, bis zur Staatsgrenze reicht;
 - bb) die von den österreichischen Bediensteten allein benützte Fläche der Staats-

Accordo

tra il Governo Federale d'Austria ed il Governo della Repubblica Italiana relativo alla fissazione di zone per i controlli di frontiera al valico stradale del Brenner/Brennero

Il Governo Federale d'Austria ed il Governo della Repubblica Italiana, per l'attuazione della Convenzione del 29 marzo 1974 tra la Repubblica d'Austria e la Repubblica Italiana relativa agli Uffici a controlli nazionali abbinati ed al controllo in corso di viaggio, hanno convenuto in adempimento dell'art. 2 paragrafo 4 punto 3 di detta Convenzione, quanto segue:

Articolo 1

Vengono fissate in territorio austriaco ed italiano, al valico stradale del Brenner/Brennero, zone nelle quali gli agenti austriaci ed italiani sono autorizzati ad effettuare i controlli di frontiera.

Articolo 2

1. Le zone, al valico stradale del Brenner/Brennero comprendono:

- a) sul territorio italiano:
 - aa) l'area della strada statale 12, utilizzata in comune dagli agenti dei due Stati, delimitata:
 - ad ovest, dal confine di Stato;
 - a sud, da una linea ideale retta che, partendo dal cippo di confine e-50 in prolungamento rettilineo del confine di Stato fra i cippi di confine e-49 ed e-50, giunge fino alla delimitazione orientale della strada statale 12;
 - ad est, da un arco che segue la delimitazione orientale della strada statale 12 e continua verso nord fino al punto di incontro con il prolungamento ideale in linea retta del fronte sud dell'ufficio doganale austriaco;
 - a nord, da quest'ultimo prolungamento ideale in linea retta, che partendo dal punto di incontro con il limite orientale della strada statale 12 giunge al confine di Stato.
 - bb) l'area della strada statale 12, utilizzata esclusivamente dagli agenti austriaci,

*) Kundgemacht in BGBl. Nr. 472/1976

straße 12, die im Norden der unter aa) beschriebenen Fläche liegt und begrenzt wird

- im Westen und im Norden durch die Staatsgrenze;
- im Süden durch die gedachte gerade Verlängerung der Südfront des österreichischen Inselzollamtsgebäudes, die, ausgehend von der Staatsgrenze, bis zum Schnittpunkt mit der östlichen Begrenzung der Staatsstraße 12 reicht;
- im Osten durch einen Bogen, der vom vorgenannten Schnittpunkt ausgeht und der östlichen Begrenzung der Staatsstraße 12 folgend bis zur Staatsgrenze verläuft;

b) auf österreichischem Staatsgebiet die von den Bediensteten beider Staaten gemeinsam benützte Fläche der Bundesstraße B 182, die begrenzt wird

- im Süden und im Osten durch die Staatsgrenze;
- im Norden durch eine gedachte gerade Linie, die von der Staatsgrenze ausgeht, entlang der Südfront des österreichischen Inselzollamtsgebäudes verläuft und bis zur westlichen Begrenzung der Bundesstraße B 182 reicht;
- im Westen durch eine Linie, die der westlichen Begrenzung der Bundesstraße B 182 folgt und, ausgehend vom Schnittpunkt der gedachten geraden Verlängerung der Südfront des österreichischen Inselzollamtsgebäudes mit der vorgenannten Begrenzung, bis zum Grenzstein e-49 reicht.

2. Der Lageplan der Zonen wird in der österreichischen und in der italienischen Grenzabfertigungsstelle angeschlagen.

Artikel 3

Die österreichischen und die italienischen Bediensteten werden in Ausübung ihres Dienstes in den Zonen ihre Dienstkleidung tragen, falls dies für die jeweiligen Wachkörper vorgesehen ist, und dürfen ihre Dienstwaffen und Ausrüstungsgegenstände mitführen.

Artikel 4

1. Diese Vereinbarung tritt mit dem ersten Tag des dritten auf ihre Unterzeichnung folgenden Monats in Kraft.

2. Sie kann von jeder der beiden Parteien schriftlich auf diplomatischem Weg gekündigt werden und tritt in diesem Fall sechs Monate nach Eingang

situata a nord dell'area descritta sub aa) e delimitata:

- ad ovest ed a nord, dal confine di Stato;
- a sud, dal prolungamento ideale in linea retta del fronte sud dell'ufficio doganale austriaco, che partendo dal confine di Stato giunge al punto di incontro con il limite orientale della strada statale 12;
- ad est, da un arco che, partendo da tale ultimo punto di incontro, segue la delimitazione orientale della strada statale 12 fino al confine di Stato.

b) sul territorio austriaco, l'area della strada federale B 182, utilizzata in comune dagli agenti dei due Stati, delimitata:

- a sud e ad est, dal confine di Stato;
- a nord, dalla linea retta ideale che, partendo dal confine di Stato, corre lungo il fronte sud dell'ufficio doganale austriaco e giunge al limite occidentale della strada federale B 182;
- ad ovest, dalla linea che segue la delimitazione occidentale della strada federale B 182 e, partendo dal punto di incontro del prolungamento ideale in linea retta del fronte sud dell'ufficio doganale austriaco con detta delimitazione, giunge al cippo di confine e-49.

2. La planimetria delle zone sarà affissa negli uffici di controllo di frontiera austriaco ed italiano.

Articolo 3

Gli agenti austriaci ed italiani, nell'espletamento delle loro funzioni, indosseranno nelle zone l'uniforme di servizio qualora questa sia prevista dai rispettivi Corpi di appartenenza e potranno portare le armi e gli accessori di servizio.

Articolo 4

1. Il presente Accordo entrerà in vigore il primo giorno del terzo mese successivo a quello in cui è avvenuta la firma.

2. Esso potrà essere denunciato per iscritto, per via diplomatica, da ognuna delle due parti; in tal caso cesserà di avere effetto sei mesi dopo che la

der Kündigung bei der anderen Vertragspartei außer Kraft.

3. Unabhängig vom Fall ihrer Kündigung tritt die Vereinbarung außer Kraft, wenn das Abkommen vom 29. März 1974 zwischen der Republik Österreich und der Italienischen Republik über die nebeneinanderliegenden Grenzabfertigungsstellen und die Grenzabfertigung während der Fahrt außer Kraft tritt.

ZU URKUND DESSEN haben die dazu gehörig Bevollmächtigten diese Vereinbarung unterzeichnet.

GESCHEHEN zu Wien am 3. März 1987 in zweifacher Urschrift, jede in deutscher und italienischer Sprache, wobei beide Texte in gleicher Weise verbindlich sind.

Für die Österreichische Bundesregierung:

Dr. Gratschmayer

Für die Regierung der Italienischen Republik:

Cantiello G. Battista

denuncia dell'Accordo sarà stata notificata all'altra Parte contraente.

3. Indipendentemente dalla sua denuncia, l'Accordo perderà validità allorchè la Convenzione del 29 marzo 1974 tra la Repubblica d'Austria e la Repubblica Italiana, relativa agli uffici a controlli nazionali abbinati ed al controllo in corso di viaggio, cesserà di avere effetto.

IN FEDE DI CHE i Plenipotenziari hanno firmato il presente Accordo.

FATTO a Vienna il 3 marzo 1987 in due esemplari originali nella lingua tedesca e italiana, i due testi facenti egualmente fede.

Per il Governo federale d'Austria:

Dr. Gratschmayer

Per il Governo della Repubblica Italiana:

Cantiello G. Battista

Die Vereinbarung tritt gemäß ihrem Art. 4 Abs. 1 am 1. Juni 1987 in Kraft.

Vranitzky



BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Der **Bezugspreis** des Bundesgesetzblattes für die Republik Österreich beträgt vorbehaltlich allfälliger Preiserhöhungen infolge unvorhergesehener Steigerung der Herstellungskosten bis zu einem Jahresumfang von 2500 Seiten S 878,— inklusive 10% Umsatzsteuer für Inlands- und S 978,— für Auslandsabonnements. Für den Fall, daß dieser Umfang überschritten wird, bleibt für den Mehrumfang eine entsprechende Neuberechnung vorbehalten. Der Bezugspreis kann auch in zwei gleichen Teilbeträgen zum 1. Jänner und 1. Juli entrichtet werden.

Einzelne Stücke des Bundesgesetzblattes sind erhältlich gegen Entrichtung des Verkaufspreises von S 1,70 inklusive 10% Umsatzsteuer für das Blatt = 2 Seiten, jedoch mindestens S 8,50 inklusive 10% Umsatzsteuer für das Stück, im Verlag der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 78 76 31—39/295 oder 327 Durchwahl, sowie bei der Manz'schen Verlags- und Universitätsbuchhandlung, 1010 Wien, Kohlmarkt 16, Tel. 63 17 85.

Bezugsanmeldungen werden von der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 78 76 31—39/294 Durchwahl, entgegengenommen.

Als Bezugsanmeldung gilt auch die Überweisung des Bezugspreises oder seines ersten Teilbetrages auf das Postscheckkonto Wien Nr. 7272.800. Die Bezugsanmeldung gilt bis zu einem allfälligen schriftlichen Widerruf. Der Widerruf ist nur mit Wirkung für das Ende des Kalenderjahres möglich. Er muß, um wirksam zu sein, spätestens am 15. Dezember bei der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, einlangen.

Die **Zustellung** des Bundesgesetzblattes erfolgt erst nach Entrichtung des Bezugspreises. Die Bezieher werden, um keine Verzögerung in der Zustellung eintreten zu lassen, eingeladen, den Bezugspreis umgehend zu überweisen.

Ersätze für abgängige oder mangelhaft zugekommene Stücke des Bundesgesetzblattes sind binnen drei Monaten nach dem Erscheinen unmittelbar bei der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 78 76 31—39/294 Durchwahl, anzufordern. Nach Ablauf dieses Zeitraumes werden Stücke des Bundesgesetzblattes ausnahmslos nur gegen Entrichtung des Verkaufspreises abgegeben.